

**Beschlußempfehlung**  
**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans  
für das Haushaltsjahr 1982 (Haushaltsgesetz 1982)**  
**— Drucksachen 9/770, 9/965 —**

**hier: Einzelplan 36**  
**Zivile Verteidigung**

Der Bundestag wolle beschließen,  
den Entwurf des Einzelplans 36 mit den aus der anliegenden  
Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich  
daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen  
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 9/770 Anlage —  
anzunehmen.

Bonn, den 10. Dezember 1981

**Der Haushaltsausschuß**

<b>Haase (Kassel)</b>	<b>Borchert</b>	<b>Kühbacher</b>
Vorsitzender	Berichterstatter	

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 36

Zivile Verteidigung

— Drucksache 9/770 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 36 04 Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich  
des Bundesministers des Innern einschließlich Bundesamt  
für Zivilschutz in Bonn-Bad Godesberg**

Tit. 281 02	Erstattungen für Hubschrauberein- sätze im Katastrophenschutz und im Rettungsdienst	9 000 000 DM	Tit. 281 02	Erstattungen für Hubschrauberein- sätze im Katastrophenschutz und im Rettungsdienst	8 250 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	8 900 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	9 262 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr. 1982		Planstellen	Bes.-Gr. 1982	
Regierungsdirektoren, Wissen- schaftliche Direktoren, Baudirek- toren, Verwaltungsdirektoren, Medizinaldirektoren	A 15	20	Regierungsdirektoren, Wissen- schaftliche Direktoren, Baudirek- toren, Verwaltungsdirektoren, Medizinaldirektoren, davon 1 kw	A 15	20
Oberregierungsräte, Medizinal- oberräte, Bauoberräte, Wissen- schaftliche Oberräte, Verwaltungs- oberräte, Bibliotheksoberräte, Bergoberräte, Pharmazieoberräte, Veterinäroberräte	A 14	43	Oberregierungsräte, Medizinal- oberräte, Bauoberräte, Wissen- schaftliche Oberräte, Verwaltungs- oberräte, Bibliotheksoberräte, Bergoberräte, Pharmazie- oberräte, Veterinäroberräte, davon 1 kw	A 14	43
Regierungsräte, Medizinalräte, Bauräte, Wissenschaftliche Räte, Verwaltungsräte, Bibliotheksräte, Bergräte, Pharmazieräte	A 13	17	Regierungsräte, Medizinalräte, Bauräte, Wissenschaftliche Räte, Verwaltungsräte, Bibliotheksräte, Bergräte, Pharmazieräte, davon 1 kw	A 13	17
Regierungsamtsräte, Technische Regierungsamtsräte	A 12	20	Regierungsamtsräte, Technische Regierungsamtsräte, davon 1 kw	A 12	20
Regierungsamtmänner, Technische Regierungsamtmänner	A 11	82	Regierungsamtmänner, Technische Regierungsamtmänner, davon 4 kw	A 11	82
Regierungsoberinspektoren, Bau- oberinspektoren, Technische Re- gierungsoberinspektoren, Biblio- theksoberinspektoren	A 10	49	Regierungsoberinspektoren, Bau- oberinspektoren, Technische Re- gierungsoberinspektoren, Biblio- theksoberinspektoren, davon 2 kw	A 10	49
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	700 000 DM	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	728 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 36 04)

Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 34 670 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 36 079 000 DM
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs		Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs
	Verg.-Gr.		Verg.-Gr.
	II a 35		II a 33
	V b 142		V b 135
	VI b 72		VI b 71
	VII—IX b 80		VII—IX b 76
	ku- und kw-Vermerke		ku- und kw-Vermerke
	Verg.-Gr.		Verg.-Gr.
	VI b 1		VI b —
			zu Tit. 426 01
			Arbeiter 5 kw
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 22 500 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 23 414 000 DM
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume 2 400 000	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume 2 350 000 DM
Tit. 541 01	Besonderer Verwaltungsaufwand im Bereich der zivilen Verteidigung 7 637 000 DM	Tit. 541 01	Besonderer Verwaltungsaufwand im Bereich der zivilen Verteidigung 7 948 000 DM
Tit. 671 02	Zuschuß an die Gesellschaft für Zivilschutz in Berlin e. V. 350 000 DM	Tit. 671 02	Zuschuß an die Gesellschaft für Zivilschutz in Berlin e. V. 357 000 DM
Tit. 681 01	Schadenersatzleistungen an Dritte für Schäden bei Ausbildung, Einsatz, Sprengversuchen, Erprobungen und sonstigem Dienstbetrieb 450 000 DM	Tit. 681 01	Schadenersatzleistungen an Dritte für Schäden bei Ausbildung, Einsatz, Sprengversuchen, Erprobungen und sonstigem Dienstbetrieb 420 000 DM
Titelgr. 01	Örtliche Einrichtungen des Warndienstes (25 800 000 DM)	Titelgr. 01	Örtliche Einrichtungen des Warndienstes (24 750 000 DM)
Tit. 515 23	Wartung und Betrieb von Alarmgeräten 14 800 000 DM	Tit. 515 23	Wartung und Betrieb von Alarmgeräten 13 750 000 DM
Titelgr. 03	Erweiterung des Katastrophenschutzes (244 742 000 DM)	Titelgr. 03	Erweiterung des Katastrophenschutzes (243 040 000 DM)
Tit. 425 42	Vergütungen der Angestellten in Zentralwerkstätten 8 516 000 DM	Tit. 425 42	Vergütungen der Angestellten in Zentralwerkstätten 8 690 000 DM
Tit. 425 43	Vergütungen der Angestellten in Schulen 6 967 000 DM	Tit. 425 43	Vergütungen der Angestellten in Schulen 7 110 000 DM
Tit. 426 42	Löhne der Arbeiter in Zentralwerkstätten 20 164 000 DM	Tit. 426 42	Löhne der Arbeiter in Zentralwerkstätten 20 671 000 DM
Tit. 426 43	Löhne der Arbeiter in Schulen 4 130 000 DM	Tit. 426 43	Löhne der Arbeiter in Schulen 4 194 000 DM
Tit. 518 41	Mieten und Pachten 11 000 000 DM	Tit. 518 41	Mieten und Pachten 10 000 000 DM
Tit. 525 41	Ausgaben für Schulen auf Landesebene 7 800 000 DM	Tit. 525 41	Ausgaben für Schulen auf Landesebene 7 685 000 DM
Tit. 532 42	Ausgaben für Werkstätten 12 300 000 DM	Tit. 532 42	Ausgaben für Werkstätten 11 825 000 DM
Tit. 532 45	Haltung von Luftfahrzeugen 11 000 000 DM	Tit. 532 45	Haltung von Luftfahrzeugen 10 000 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 36 04)

Titelgr. 04	Technisches Hilfswerk (36 760 000 DM)	Titelgr. 04	Technisches Hilfswerk (36 710 000 DM)
Tit. 532 52	Einsätze bei Katastrophen, Unglücksfällen und öffentlichen Notständen 100 000 DM	Tit. 532 52	Einsätze bei Katastrophen, Unglücksfällen und öffentlichen Notständen 50 000 DM
Titelgr. 05	Schutzbaumaßnahmen (89 400 000 DM)	Titelgr. 05	Schutzbaumaßnahmen (89 244 000 DM)
Tit. 532 62	Bewirtschaftung und Unterhaltung öffentlicher Schutzbauanlagen, die noch nicht von den Gemeinden verwaltet werden 1 200 000 DM	Tit. 532 62	Bewirtschaftung und Unterhaltung öffentlicher Schutzbauanlagen, die noch nicht von den Gemeinden verwaltet werden 1 164 000 DM
Tit. 532 63	Bewirtschaftung und Unterhaltung sowie Ersatz und Ergänzung der Ausstattung von öffentlichen Schutzräumen, die von den Gemeinden verwaltet werden 3 900 000 DM	Tit. 532 63	Bewirtschaftung und Unterhaltung sowie Ersatz und Ergänzung der Ausstattung von öffentlichen Schutzräumen, die von den Gemeinden verwaltet werden 3 780 000 DM
Titelgr. 06	Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit (42 730 000 DM)	Titelgr. 06	Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit (42 454 000 DM)
Tit. 425 72	Vergütungen der Angestellten in Zivilschutz-Sanitätslagern 623 000 DM	Tit. 425 72	Vergütungen der Angestellten in Zivilschutz-Sanitätslagern 648 000 DM
Tit. 426 72	Löhne der Arbeiter in Zivilschutz-Sanitätslagern 802 000 DM	Tit. 426 72	Löhne der Arbeiter in Zivilschutz-Sanitätslagern 835 000 DM
Tit. 671 72	Ausbildung der Bevölkerung in Erster Hilfe 11 150 000 DM	Tit. 671 72	Ausbildung der Bevölkerung in Erster Hilfe 10 930 000 DM
Tit. 671 73	Aus- und Fortbildung von Schwesternhelferinnen und männlichen Pflegedienstkräften 5 700 000 DM	Tit. 671 73	Aus- und Fortbildung von Schwesternhelferinnen und männlichen Pflegedienstkräften 5 586 000 DM
Titelgr. 07	Schutz von Kulturgut (3 344 000 DM)	Titelgr. 07	Schutz von Kulturgut (3 388 000 DM)
Tit. 425 81	Vergütungen der Angestellten 263 000 DM	Tit. 425 81	Vergütungen der Angestellten 274 000 DM
Tit. 426 81	Löhne der Arbeiter 78 000 DM	Tit. 426 81	Löhne der Arbeiter 81 000 DM
Tit. 632 82	Maßnahmen zum Schutz nicht bundeseigenen Kulturgutes 2 200 000 DM	Tit. 632 82	Maßnahmen zum Schutz nicht bundeseigenen Kulturgutes 2 230 000 DM
Titelgr. 08	Katastrophenschutzschule des Bundes (4 830 000 DM)	Titelgr. 08	Katastrophenschutzschule des Bundes (4 710 000 DM)
Tit. 525 91	Aus- und Fortbildung 4 000 000 DM	Tit. 525 91	Aus- und Fortbildung 3 880 000 DM

#### Kap. 36 05 Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich des Bundesministers für Wirtschaft

Tit. 526 04	Vorbereitung von Maßnahmen der zivilen Verteidigung auf dem Gebiet der Wirtschaft 100 000 DM	Tit. 526 04	Vorbereitung von Maßnahmen der zivilen Verteidigung auf dem Gebiet der Wirtschaft —
-------------	---	-------------	--

#### Kap. 36 06 Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Tit. 531 01	Aufklärung der Bevölkerung über eine freiwillige Lebensmittelbevorratung in den Haushalten 800 000 DM	Tit. 531 01	Aufklärung der Bevölkerung über eine freiwillige Lebensmittelbevorratung in den Haushalten 400 000 DM
-------------	--	-------------	--

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 36 07 Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich  
des Bundesministers für Verkehr**

Tit. 515 04	Bewirtschaftung, Wartung und Instandhaltung von Einrichtungen, Geräten und Stoffen 720 000 DM	Tit. 515 04	Bewirtschaftung, Wartung und Instandhaltung von Einrichtungen, Geräten und Stoffen 700 000 DM
Tit. 671 01	Kosten der Bundesanstalt für den Güterfernverkehr (BAG) für vorbereitende Maßnahmen auf dem Gebiet des Güterkraftverkehrs 747 000 DM	Tit. 671 01	Kosten der Bundesanstalt für den Güterfernverkehr (BAG) für vorbereitende Maßnahmen auf dem Gebiet des Güterkraftverkehrs 768 000 DM
Tit. 812 03	Erwerb von Mehrzweckgeräten für den Einsatz als Ersatzfähren  <i>Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.</i>	Tit. 812 03	Erwerb von Mehrzweckgeräten für den Einsatz als Ersatzfähren  <b>Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Deutschen Bundestages. Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Deutschen Bundestages.</b>
Titelgr. 03	Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Bereich der Deutschen Bundesbahn (24 485 000 DM)	Titelgr. 03	Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Bereich der Deutschen Bundesbahn (24 485 000 DM)
Tit. 671 32	Bewirtschaftung, Wartung und Instandhaltung von Einrichtungen, Geräten und Stoffen 660 000 DM	Tit. 671 32	Bewirtschaftung, Wartung und Instandhaltung von Einrichtungen, Geräten und Stoffen 710 000 DM
Tit. 671 33	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume zur Unterbringung von Einrichtungen, Geräten und Betriebsstoffen 450 000 DM	Tit. 671 33	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume zur Unterbringung von Einrichtungen, Geräten und Betriebsstoffen 500 000 DM
Tit. 671 34	Unterhaltung von Anlagen 400 000 DM	Tit. 671 34	Unterhaltung von Anlagen 450 000 DM
Tit. 891 36	Erwerb von Ersatzteilen für Signal- und Fernmeldeeinrichtungen 4 660 000 DM	Tit. 891 36	Erwerb von Ersatzteilen für Signal- und Fernmeldeeinrichtungen 4 510 000 DM

**Kap. 36 08 Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich  
des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen**

Tit. 671 01	Unterhaltung von Einrichtungen und Anlagen, Erneuerung von Vorräten sowie Fernmeldegebühren 3 250 000 DM	Tit. 671 01	Unterhaltung von Einrichtungen und Anlagen, Erneuerung von Vorräten sowie Fernmeldegebühren 3 000 000 DM
Tit. 671 03	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume zur Unterbringung von Einrichtungen, Geräten und Betriebsstoffen 170 000 DM	Tit. 671 03	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume zur Unterbringung von Einrichtungen, Geräten und Betriebsstoffen 165 000 DM
Titelgr. 01	Maßnahmen zur Sicherung der Fernmeldedienste der Deutschen Bundespost (27 740 000 DM)	Titelgr. 01	Maßnahmen zur Sicherung der Fernmeldedienste der Deutschen Bundespost (25 740 000 DM)
Tit. 891 13	Fahrbare und tragbare Fernmeldeeinrichtungen, Umgehungs- und Vermischungsanlagen, Ausstattung und Bevorratung der Ausweichlagerstätten 24 140 000 DM	Tit. 891 13	Fahrbare und tragbare Fernmeldeeinrichtungen, Umgehungs- und Vermischungsanlagen, Ausstattung und Bevorratung der Ausweichlagerstätten 22 140 000 DM

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 36 09    Forschung, Entwicklung und Erprobung auf dem Gebiet  
des baulichen Zivilschutzes**

Tit. 526 04	Vorbereitung und Durchführung von praktischen Untersuchungen, Entwicklungen und Erprobungen auf dem Gesamtgebiet des baulichen Zivilschutzes 1 100 000 DM	Tit. 526 04	Vorbereitung und Durchführung von praktischen Untersuchungen, Entwicklungen und Erprobungen auf dem Gesamtgebiet des baulichen Zivilschutzes 900 000 DM
Tit. 532 02	Sonstige Forschungs- und Entwicklungsmaßnahmen auf dem Gesamtgebiet des baulichen Zivilschutzes 100 000 DM	Tit. 532 02	Sonstige Forschungs- und Entwicklungsmaßnahmen auf dem Gesamtgebiet des baulichen Zivilschutzes 50 000 DM
Tit. 532 03	Wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet des baulichen Zivilschutzes 450 000 DM	Tit. 532 03	Wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet des baulichen Zivilschutzes 300 000 DM

**Kap. 36 11    Maßnahmen der zivilen Verteidigung im Aufgabenbereich  
des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung**

Tit. 636 01	Kosten der Durchführung des Arbeitssicherstellungsgesetzes 290 000 DM	Tit. 636 01	Kosten der Durchführung des Arbeitssicherstellungsgesetzes 301 000 DM
-------------	--	-------------	--

**Kap. 36 20    Akademie für zivile Verteidigung in Bonn-Bad Godesberg**

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 950 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 989 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 253 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 263 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 100 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 104 000 DM

**Kap. 36 21    Bundesverband für den Selbstschutz in Köln**

Titelgr. 01	Aufwendungen für den Bundesverband für den Selbstschutz (53 429 000 DM)	Titelgr. 01	Aufwendungen für den Bundesverband für den Selbstschutz (54 766 000 DM)
Tit. 685 11	Zuschüsse für laufende Zwecke 52 179 000 DM	Tit. 685 11	Zuschüsse für laufende Zwecke 53 516 000 DM
Tit. 422 01 (HP-BVS)	Bezüge der planmäßigen Beamten (1 300 000 DM)	Tit. 422 01 (HP-BVS)	Bezüge der planmäßigen Beamten (1 353 000 DM)
Planstellen	Bes.-Gr. 1982	Planstellen	Bes.-Gr. 1982
Verwaltungsamt männer	A 11            8	Verwaltungsamt männer, davon 1 kw	A 11            8

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

## (noch Kap. 36 21)

Tit. 425 01 (HP-BVS)	Vergütungen der Angestellten (33 800 000 DM)	Tit. 425 01 (HP-BVS)	Vergütungen der Angestellten (34 990 000 DM)
	nachrichtlich		nachrichtlich
	ku- und kw-Vermerke		ku- und kw-Vermerke
	Verg.-Gr.		Verg.-Gr.
	IV a —		IV a 1 kw
	V b —		V b 1 kw
	V c —		V c 2 kw
	VI b —		VI b 3 kw
	VIII —		VIII 1 kw
Tit. 426 01 (HP-BVS)	Löhne der Arbeiter (2 086 000 DM)	Tit. 426 01 (HP-BVS)	Löhne der Arbeiter (2 174 000 DM)
Tit. 432 01 (HP-BVS)	Versorgungsbezüge der Beamten (332 000 DM)	Tit. 432 01 (HP-BVS)	Versorgungsbezüge der Beamten (346 000 DM)
Tit. 441 01 (HP-BVS)	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften (208 000 DM)	Tit. 441 01 (HP-BVS)	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften (200 000 DM)
Tit. 518 01 (HP-BVS)	Mieten und Pachten (2 171 000 DM)	Tit. 518 01 (HP-BVS)	Mieten und Pachten (2 341 000 DM)
Tit. 525 02 (HP-BVS)	Unterrichtung und Ausbildung der Bevölkerung im Selbstschutz sowie Aus- und Fortbildung von Helfern des Bundesverbandes für den Selbstschutz (2 500 000 DM)	Tit. 525 02 (HP-BVS)	Unterrichtung und Ausbildung der Bevölkerung im Selbstschutz sowie Aus- und Fortbildung von Helfern des Bundesverbandes für den Selbstschutz (2 410 000 DM)
Tit. 531 01 (HP-BVS)	Aufklärung und Werbung (2 400 000 DM)	Tit. 531 01 (HP-BVS)	Aufklärung und Werbung (2 320 000 DM)

